

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति**

(Healthcare)  
(स्वास्थ्यम् ईरुपात्र)



#### **Building block of life**

APPLICATION No. K/0325/2154  
लाइसेन्स नंबर :

APPLICATION DATE : 9/3/25

NAME of APPLICANT : GOBINDA CHANDRA  
ଗୋବିନ୍ଦ କାନ୍ଦରା  
MAITY

AGE-YEARS ३३ SEX M

FATHER'S SPOUSE'S NAME : AMAR CHANDRA MAITI  
पिता/काटमा का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासांचे ठिकाण

13/H/23, RATA MANINDRA ROAD, PAIR PARA  
BELGACHIA, KOLKATA, 700037, WEST BENGAL

~~-AS ABOVE-~~

OCCUPATION : SHOP KEEPER

~~MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)~~

TOTAL ANNUAL INCOME :  $5000 \times 12 = 60,000/-$

(Attach Proof of income)  
(अपने का मालिन संतान)

Page No. दस्तावेज़ का संख्या

**ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):**

Yes / No

Family Detention Program

FAMILY DETAILS परिवार जाहिल				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	GOBINDO CHANDRA MAITI	73	M	SELF
2.	ARATI MAITI	68	F	WIFE
3.	SANTA DUTTA	40	F	DAUGHTER
4.	GOUTAM MAITI	37	M	SON
5.	NARAYAN MAITI	32	M	SON

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**

BPL Card  
(Attach Card Copy)

**EWS Certificate  
(Attach Certificate Copy)**

Ration Card  
(Attach Copy)  
राशन कार्ड  
(प्रमाण पत्र को जल्दी अंक संलग्न करें।

Any Other  
BasisProof  
अन्य कोई साध्य

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:**

**Sr. No.**

Medical Reports/Prescriptions Attached

मुख्य लेख से कोई कोई विवरण नहीं मलाएँ

**DIAGNOSIS - CATARACT - (REN)**

② SURGERY - RE - (SICS + IOL)

**ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
को अन्यथा के दृष्टि से उसी उद्देश्य किसी अन्य स्रोत में लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVOIDED लोई गई सहायता राशी

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि मैंने इस दस्तावेज़ में दिये गये अपनी विवरण में सही जानकारी के बनावधार साल एवं महीने हैं। यदि कोई विवरण इस कामने असाध प्राप्त जाता है तो मेरी जानकारी विवरण की जा सकती है।
- 2) मैं इस जॉडे जानकारी को "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जानकारी के उल्लंघन की पूर्ण रूप से नियम विवरण के बिना विवरण द्वारा जानकारी को इस प्रकार में प्राप्त नहीं होता है।
- 3) मैं यूटिट करता हूँ कि इस जानकारी के बाहर का व्यापक एवं जानकारी के बाहर का विवरण विवरण की जानकारी से न हो सकता है और न ही व्यापक में सूचीबद्ध होता है।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस दस्तावेज़ के अन्तर्गत यह घोषणा होता है कि (आवेदक) अपनी जानकारी को यूटिट करता है एवं "कोशिका फाउंडेशन" को अधिकार देता है कि नाम, जानकारी, छोटे वीर जॉडे जानकारी एवं "कोशिका" एवं नामकी, जानकारी इस उद्देश्य से जुड़ी परिवर्तित भाव उपलब्धियों के लिये किसी भी व्यावर याप्ति न होना।

2) मैं (आवेदक) इस दस्तावेज़ के लिये अधिकार देता हूँ कि इसका कामना के बाहर यह नहीं करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" के जानकी अधिकार है।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के इसकारा या अन्तर्गत आपका विवरण

## AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पातल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, In part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकार, हस्पातल को आप से यज्ञसंगठन को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण देने की जारी है, जिसे हम (हस्पातल) नियम प्रकार से मन्तव्य व स्वीकार करते हैं।

1.) यह कि हम तो अन्यथा वीर जॉडे जानकारी में विवरण जानकारी किसी भी जानकारी या विवरण की जानकारी साथान्तर या नियमों अन्वयन से उभयं एवं एकान्तर से सौरक्षित होना चाहिए जानकारी की विवरण जानकारी के अन्यथा में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह जानकारी नियमी भावितकरण होना चाहिए जानकारी की विवरण जानकारी संस्था या विवरण जानकारी अन्वयन से साझाता होने का अधिकार योग्यता रखता है। इस यूटिट में यूटिट करना जानकारी है कि इस अन्यथा द्वितीय वर्ग में उभयं एवं एकान्तर से सौरक्षित होना चाहिए।

2.) "कोशिका फाउंडेशन" के लाले यह यहांपाठी द्वारा विवरण प्रकृति की है। योगी पर हस्पातल द्वारा यही एवं जानकारी या विवरण उपयोग/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं हमाराल के बीच का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विवरण प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पातल में योगी के इनाम सुनाए और आने जाने की सही विवरण योगी एवं हमाराल की योगी एवं "कोशिका" को योगी योगी का विवरण योगी एवं योगी में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए संस्थापन

Dr. Shibashis Das  
M.B.B.S M.S.  
(Name & Designation with Stamp)  
दायरे कुमुद नाथ काहलाखल वर्ग अंक. ८

OPTIONAL  
SANKARADEEP BHATTACHARYA  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व वर्ग हस्पातल की स्वीकृत विवरण

## FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनांदिक उपर्योग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी इस्तावार 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी इस्तावार 2